

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR OU
L'IMPORTATEUR NATIONAL CONCERNANT LE
FIL MULTIFILAMENT DE POLYPROPYLENE TEXTURÉ**

DEMANDE N° TR-2007-002

Ces renseignements aideront le Tribunal canadien du commerce extérieur (le Tribunal) à enquêter sur une demande d'allégement tarifaire déposée par Korhani Manufacture Inc. (Korhani) concernant les importations de fil multifilament, uniquement de polypropylène, texturé, complètement tiré, à torsion « S » excédant 50 tours par mètre, titrant en fils simples au moins 1 680 decitex mais n'excédant pas 3 215 decitex, du numéro tarifaire 5402.34.00, devant servir à la fabrication de carpettes (le fil en question).

La demande porte sur la suppression, pour une période indéterminée, des droits de douane sur les importations, en provenance de tous les pays, du fil en question, qui est classé dans le numéro tarifaire 5402.34.00 de l'annexe du *Tarif des douanes*.

En tant qu'utilisateur ou importateur réel ou potentiel du fil en question, vous êtes prié de remplir ce questionnaire.

Si vous n'utilisez pas ou n'importez pas le fil en question, veuillez en informer le secrétaire du Tribunal par lettre ou télécopieur et ne pas remplir ce questionnaire.

Les renseignements à caractère confidentiel seront traités conformément aux articles 43 à 49 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur (Loi sur le TCCE)*, qui précisent que les renseignements ne doivent pas être rendus publics de manière à pouvoir être utilisés par un concurrent de la personne, de l'entreprise ou de la société déclarante. Conformément au paragraphe 45(3) de la *Loi sur le TCCE*, l'accès aux renseignements confidentiels n'est accordé qu'aux avocats ou autres conseillers autorisés d'une partie à la procédure.

ATTESTATION

Le soussigné atteste que, au mieux de ses connaissances, les renseignements fournis dans le présent questionnaire sont complets et exacts. Le soussigné atteste également que ni une version revue non confidentielle ni un résumé non confidentiel des renseignements confidentiels contenus dans le présent questionnaire ne peut être fourni.

Date

Signature du représentant autorisé

Téléphone

Télécopieur

Nom et titre du représentant autorisé
(en caractères d'imprimerie s.v.p.)

DIRECTIVES GÉNÉRALES

1. Ce questionnaire a été conçu de manière à faciliter au maximum la tâche des répondants. De l'espace a été prévu pour vos observations et explications. Si cet espace est insuffisant, veuillez joindre des feuilles supplémentaires à votre questionnaire.
2. Ce questionnaire comprend deux parties :
PARTIE I — porte sur des renseignements à caractère public. Cependant, toute demande visant à ce que ces renseignements soient considérés comme étant confidentiels doit être pleinement motivée par écrit.
PARTIE II — porte sur des renseignements à caractère confidentiel qui ne doivent pas être rendus publics de manière à pouvoir être utilisés par un concurrent de la personne, de l'entreprise ou de la société déclarante.
3. Si la réponse à une question est « aucun(e) », « sans objet » ou « non disponible », veuillez préciser laquelle de ces trois réponses s'applique plutôt que de laisser la zone de réponse en blanc.
4. Veuillez retourner au Tribunal une copie papier du questionnaire rempli OU une version électronique (NON LES DEUX).
5. Si certaines données ne sont pas faciles à obtenir, veuillez fournir des estimations et indiquer s'il s'agit de données estimatives et comment ces estimations ont été établies.
6. Le système métrique doit toujours être utilisé lorsque cela est possible et que les normes de l'industrie le permettent. Par exemple, dans les enquêtes portant sur les tissus, les données requises concernant le volume doivent être fournies en mètres carrés et celles sur le prix ou les coûts, en dollars par mètre carré. Dans les enquêtes portant sur les fils, le volume doit être fourni en mètres linéaires et les données sur le prix ou les coûts, en dollars par mètre linéaire. Dans les enquêtes sur les fibres, le volume doit être donné en grammes et les données sur les prix ou les coûts, en dollars par gramme.
7. Le questionnaire rempli doit être déposé auprès du secrétaire du Tribunal canadien du commerce extérieur, Standard Life Centre, 333 avenue Laurier Ouest, 15^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0G7, numéro de télécopieur 613-990-2439, **au plus tard le 7 november 2007.**
8. Les échantillons dont il est question à la section « Produit » de ce questionnaire doivent être présentés au secrétaire du Tribunal **au plus tard le 7 november 2007.**
9. Pour toute question concernant ce questionnaire, veuillez joindre M^{me} Jo-Anne Smith au 613-993-7197.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

PARTIE I**RENSEIGNEMENTS PUBLICS****GÉNÉRALITÉS**

1. Veuillez donner les coordonnées de votre entreprise et, le cas échéant, des avocats ou autres conseillers représentant celle-ci :

<hr/> <p style="text-align: center;">Raison sociale</p>	<hr/> <p style="text-align: center;">Emplacement des installations de production où le fil en question sera intégré dans le produit final ou les produits finaux</p>
SIÈGE SOCIAL	PERSONNE-RESSOURCE
<hr/>	<hr/>
<hr/>	Nom et titre
Adresse	<hr/>
<hr/>	Téléphone Télécopieur
Téléphone Télécopieur	<hr/>
Site Web	Adresse de courrier électronique
AVOCATS OU AUTRES CONSEILLERS	SIGNIFICATION DES DOCUMENTS
<hr/>	<hr/>
Name	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	Adresse
Adresse	<hr/>
Téléphone Télécopieur	

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR
--

QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR OU L'IMPORTATEUR NATIONAL

2. Veuillez donner un bref historique des activités de production de votre entreprise, en indiquant notamment les principales marchandises qu'elle produit actuellement.

POSITION

3. Veuillez indiquer la position de votre entreprise à l'égard de la demande et les motifs pour lesquels elle appuie la demande ou s'y oppose.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

PRODUIT

4. Veuillez fournir une description détaillée des caractéristiques physiques du fil en question que votre entreprise utilise ou importe, y compris le type de fibre, la teneur en fibres, la construction du fil, le type de fil, la grosseur du fil, le poids du fil, le coefficient de torsion du fil et les autres caractéristiques spéciales, comme l'apprêtage, les combinaisons de couleurs, la lessivabilité. Veuillez également indiquer le procédé de production utilisé, p. ex. cardage, peignage, formation par voie sèche, formation au mouillé, liage, aiguilletage, filature à anneaux, filature à fibres libérées, etc.

Fil en question	_____	_____	_____	_____	_____
Type de fibre	_____	_____	_____	_____	_____
Teneur en fibres	_____	_____	_____	_____	_____
Construction du fil	_____	_____	_____	_____	_____
Type de fil	_____	_____	_____	_____	_____
Numéro du fil	_____	_____	_____	_____	_____
Poids du fil	_____	_____	_____	_____	_____
Coefficient de torsion du fil	_____	_____	_____	_____	_____
Procédé de production	_____	_____	_____	_____	_____
Autres caractéristiques spéciales	_____	_____	_____	_____	_____

5. Veuillez fournir deux échantillons de 250 mètres linéaires sur la canette d'origine des fils décrits en réponse à la question 4 du présent questionnaire.
6. Veuillez fournir le ou les numéros tarifaires ou numéros de classement dans lesquels le fil en question est actuellement classé et le ou les pays d'origine.

Fil en question	Numéro tarifaire ou numéro de classement	Pays d'origine
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR
--

QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR OU L'IMPORTATEUR NATIONAL

7. Le fil en question est-il assujéti à des concessions tarifaires, à des restrictions à l'importation ou à l'exportation, comme les contingents, ou à un traitement en marge des contingents?

Oui Non

Dans l'affirmative, veuillez donner les détails.

8. Veuillez préciser les caractéristiques physiques du fil en question qui le différencie des fils identiques ou substituables que des producteurs nationaux peuvent fournir, par exemple les largeurs du tissu, le coefficient de torsion du fil, l'utilisation de fibres comme la soie ou le poil fin, l'utilisation d'apprêts inhabituels, etc. Expliquez pourquoi ces caractéristiques sont requises.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

9. S'il n'y a pas de caractéristiques physiques spéciales qui distinguent le fil en question des fils identiques ou substituables fabriqués par des producteurs nationaux, veuillez donner des explications indiquant pour quels autres facteurs, comme le prix, les délais de livraison, les quantités disponibles, etc., vous préférez le fil en question.

10. Veuillez décrire le procédé de production au moyen duquel les carpettes sont ou seront produites à partir du fil en question et, si le procédé utilisé fait ou fera l'objet, en partie ou en totalité, d'une sous-traitance, veuillez indiquer quelles activités de production font ou feront l'objet d'une sous-traitance.

11. Veuillez indiquer le principal produit final ou les principaux produits finaux dans lesquels le fil en question est intégré et le classement actuel du produit final ou des produits finaux.

Produit final

Numéro tarifaire ou numéro de classement

<hr/>	<hr/>

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

12. Si votre entreprise n'utilise pas actuellement des fils considérés comme identiques ou substituables au fil en question décrit dans la demande, veuillez indiquer pourquoi vous êtes intéressé à utiliser des fils identiques ou substituables ainsi que l'échéancier et les investissements requis pour entreprendre la production de carpettes à partir de ces fils.

FOURNISSEURS NATIONAUX

13. Veuillez indiquer ce que vous savez de la capacité des producteurs nationaux, au cours des deux dernières années, de fournir des fils identiques ou substituables. Donner notamment des explications sur les efforts récents que vous avez déployés pour obtenir des producteurs nationaux des fils identiques ou substituables. Si des fils identiques ou substituables provenant des producteurs nationaux ne sont pas considérés comme acceptables, veuillez expliquer pourquoi ils ne le sont pas.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

14. Veuillez fournir les noms, adresses, numéros de téléphone et noms des personnes-ressources des sociétés jointes et de tout autre producteur national connu des fils considérés par votre entreprise comme identiques ou substituables au fil en question décrit dans la demande, ainsi qu'une brève description des fils identiques ou substituables.

Société	Adresse	Téléphone	Personne-ressource	Fil identique ou substituable
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

15. Veuillez fournir les noms de vos cinq principaux concurrents nationaux qui produisent des carpettes en utilisant le fil en question ou des fils identiques ou substituables. Donner les nom, adresse et numéro de téléphone de la société et le nom d'une personne-ressource.

Société	Adresse	Téléphone	Personne-ressource
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

16. Veuillez préciser, pour la période allant du 3 mars 2007 au 2 mars 2008, quels avantages ou coûts prévus l'octroi de l'allégement tarifaire demandé entraînerait pour votre entreprise, en sus des économies de droits de douane prévues.

17. Veuillez indiquer quelle incidence l'octroi de l'allégement tarifaire demandé aurait sur la situation concurrentielle de votre entreprise par rapport à celle de Korhani, sur les marchés national et d'exportation.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

18. Veuillez formuler des observations sur les allégations, concernant les avantages de l'octroi de l'allégement tarifaire, faites par Korhani dans sa demande.

19. Veuillez préciser l'incidence que les structures actuelles et demandées de droits sur les textiles ont ou auront sur vos décisions d'investissement ou d'affaires. Si vous appuyez cette demande en raison de l'élimination du drawback total des droits accordé aux fabricants sur les intrants provenant de pays non parties à l'ALÉNA, veuillez donner des explications complètes concernant l'incidence du nouveau régime de drawback sur vos activités.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR
OU L'IMPORTATEUR NATIONAL**

PARTIE II

RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS

Nota : Les renseignements demandés dans la présente partie sont considérés comme étant à caractère confidentiel et seront traités ainsi, conformément aux articles 43 à 49 de la Loi sur le TCCE.

**NOM DE L'UTILISATEUR
OU DE L'IMPORTATEUR:** _____

GÉNÉRALITÉS

20. Veuillez fournir les noms des cinq principaux clients canadiens de votre entreprise qui achètent des carpettes fabriquées avec le fil en question. Veuillez donner le nom, adresse et numéro de téléphone de la société ainsi que le nom d'une personne-ressource. Si ces carpettes sont fabriquées uniquement ou principalement pour l'exportation, veuillez énumérer vos cinq principaux clients étrangers.

Société	Adresse	Téléphone	Personne-ressource
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

21. Veuillez indiquer l'effectif total de votre entreprise, ventilé en personnel administratif et de production, et le nombre d'employés participant directement à la production de carpettes à partir du fil en question.

	Nombre d'employés
Personnel administratif	_____
Personnel de production	_____
TOTAL	_____
Employés participant directement à la production	_____

IMPORTATIONS

22. Veuillez fournir le volume, la valeur en douane, le montant des droits de douane payés et le coût rendu de vos importations ou achats antérieurs du fil en question, répartis par pays d'origine et par fil (s'il y en a plus d'un).

(i) Données pour la période allant du 3 mars 2006 au 2 mars 2007.

Pays d'origine	_____	_____	_____	_____	_____
Fil	_____	_____	_____	_____	_____
Volume (kg)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur en douane totale	_____	_____	_____	_____	_____
Total des droits de douane payés	_____	_____	_____	_____	_____
Coût rendu total	_____	_____	_____	_____	_____

(ii) Données estimatives pour la période allant du 3 mars 2007 au 2 mars 2008.

Pays d'origine	_____	_____	_____	_____	_____
Fil	_____	_____	_____	_____	_____
Volume (kg)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur en douane totale	_____	_____	_____	_____	_____
Total des droits de douane payés	_____	_____	_____	_____	_____
Coût rendu total	_____	_____	_____	_____	_____

23. Veuillez donner les noms de vos fournisseurs du fil en question, ainsi que leur adresse et numéro de téléphone, et les noms des personnes-ressources.

Fournisseur	Adresse	Téléphone	Personne-ressource
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

PRODUCTEURS NATIONAUX

24. Veuillez fournir une ventilation, exprimée en pourcentage, du fil en question et des fils identiques ou substituables nationaux que vous utilisez actuellement.

Fil en question	Fils identiques ou substituables nationaux
_____	_____

25. Veuillez fournir le volume et le prix rendu total de vos achats, le cas échéant, des fils identiques ou substituables nationaux.

Données pour la période allant du 3 mars 2006 au 2 mars 2007.

Fil identique ou substituable	Volume total (kg)	Prix rendu total
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

RENSEIGNEMENTS SUR LES PRODUITS FINAUX

26. Veuillez fournir le volume¹ et le prix de vente moyen rendu (après escomptes, rabais et taxes, mais incluant les frais de livraison)², ou le prix de vente rendu prévu, au niveau du commerce de gros, d'une unité du produit final fabriqué, ou que votre entreprise compte fabriquer, dans lequel le fil en question a été intégré. Veuillez préciser la quantité du fil en question requise pour fabriquer une unité du produit final. Préciser également si différents fils en question sont utilisés pour différents produits finaux.

(i) Données pour la période allant du 3 mars 2006 au 2 mars 2007.

Fil	_____	_____	_____	_____	_____
Produit final	_____	_____	_____	_____	_____
Volume produit ¹	_____	_____	_____	_____	_____
Prix de vente moyen rendu ²	_____	_____	_____	_____	_____
Quantité de fil utilisé par produit final	_____	_____	_____	_____	_____
Coût rendu du fil utilisé par produit final	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur des droits du fil par produit final	_____	_____	_____	_____	_____

(ii) Données estimatives pour la période allant du 3 mars 2007 au 2 mars 2008.

Fil	_____	_____	_____	_____	_____
Produit final	_____	_____	_____	_____	_____
Volume produit ¹	_____	_____	_____	_____	_____
Prix de vente moyen rendu ²	_____	_____	_____	_____	_____
Quantité de fil utilisé par produit final	_____	_____	_____	_____	_____
Coût rendu du fil utilisé par produit final	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur des droits du fil par produit final	_____	_____	_____	_____	_____

1. Spécifier les unités de mesures.

2. Les unités doivent correspondre à celles des volumes de vente de produit final.

27. Veuillez fournir une estimation des ventes totales de votre usine que représentent les carpettes, relativement au volume et au montant des ventes.

Données pour la période allant du 3 mars 2007 au 2 mars 2008.

Pourcentage du volume des ventes	Pourcentage du montant des ventes en dollars
_____	_____

28. Si vous êtes un importateur de carpettes que vous fabriquez également, ou que vous comptez fabriquer, à partir du fil en question, veuillez fournir le volume et la valeur (rendue dans les locaux de votre entreprise) de vos importations annuelles de carpettes.

(i) Données pour la période allant du 3 mars 2006 au 2 mars 2007.

Produit final importé	Pays d'origine	Volume du produit final importé ¹	Valeur rendue du produit final importé
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

(ii) Données estimatives pour la période allant du 3 mars 2007 au 2 mars 2008.

Produit final importé	Pays d'origine	Volume du produit final importé ¹	Valeur rendue du produit final importé
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

1. Spécifier les unités de mesures.

29. Veuillez fournir le volume et la valeur moyenne rendue (après escomptes, rabais et taxes, mais incluant les frais de livraison) de vos exportations annuelles, le cas échéant, de chacune des carpettes fabriquées, ou que vous comptez fabriquer, à partir du fil en question, et la destination de ces carpettes.

Données pour la période allant du 3 mars 2006 au 2 mars 2007.

Produit final	Volume des exportations annuelles¹	Valeur moyenne rendue des exportations (\$/unité)²	Destination-Pays
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

1. Spécifier les unités de mesures.
2. Les unités doivent correspondre à celles des volumes de vente de produit final.